

Bản án số: 114/2017/HSPT
Ngày: 29 - 8 - 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HOÀ

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên toà: Ông Trần Hữu Viên
Thẩm phán: Bà Lê Thúy Phượng
Ông Nguyễn Hồng Tuấn

- Thư ký phiên toà: Bà Trần Thị Thanh Huyền – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên toà:
Ông Nguyễn Ngọc Thắng – Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa mở phiên toà công khai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 98/2017/HSPT ngày 05 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo Hà Minh T do có kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của người bị hại bà Nguyễn Thị H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2017/HSST ngày 08 tháng 5 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

- Bị cáo có kháng cáo: Hà Minh T, sinh năm 1972 tại thị trấn V, Khánh Hòa; cư trú tại: Tổ dân phố , thị trấn V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 5/12; con ông Hà N (Chết) và con bà Võ Thị Mỹ N (Chết); vợ Nguyễn Thị Mỹ T, có 02 con, lớn sinh năm 2008, nhỏ sinh năm 2009; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Đại diện hợp pháp của người bị hại có kháng cáo: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1989, trú tại: Thôn M, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Hà Minh T không có giấy phép lái xe theo quy định. Khoảng 20 giờ 46 phút ngày 12/9/2016, Hà Minh T điều khiển xe ô tô 7 chỗ biển số 79A-10101 của mình chở Hà Văn T đi từ Quốc lộ 1 đến thôn X, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa. Khi đến đoạn đường giao nhau cùng mức với đường sắt không có rào chắn, chỉ có biển báo nguy hiểm “Giao nhau với đường sắt không có rào chắn” và “Dừng lại quan sát tàu hỏa khi qua đường sắt” tại Km 1266+380 khu gian Giã – Hòa Huỳnh thuộc địa phận thôn X, xã V, huyện V, lúc này có tàu SE 25 đầu máy D9E-236 kéo do ông Trần Minh N điều khiển, chạy hướng Bắc – Nam tới.

Do không dừng lại quan sát tàu, T đã điều khiển xe ô tô vượt qua đường sắt khi có tàu đang chạy đến, nên đã bị tàu SE 25 tông ngang vào bên phải xe ô tô biển số 79A-10101, gây tai nạn. Hậu quả làm anh Hà Văn T chết tại chỗ, Hà Minh T bị thương, xe ô tô biển số 79A-10101 bị hư hỏng nặng, đầu máy D9E-236 bị hư hỏng.

Hiện trường vụ tai nạn giao thông để lại như sau:

- Hiện trường vụ tai nạn xảy ra tại đoạn đường thẳng thuộc hương lộ thôn X, xã V, huyện V, mặt đường rải nhựa bằng phẳng rộng 5m, tại nơi giao nhau với đường sắt không có rào chắn, chỉ có biển báo nguy hiểm “Giao nhau với đường sắt không có rào chắn” và “Dừng lại quan sát tàu hỏa khi qua đường sắt” thuộc Km 1266+380 khu gian Giã – Hòa Huỳnh. Đường sắt rộng 1m, tiếp giáp bên phải đường sắt theo hướng Tuy Hòa – Nha Trang (hướng Bắc – Nam) có đường dân sinh rộng 4,50m. Tiếp giáp về bên phải đường đất dân sinh có một hồ nước, kích thước (15,30 x 8,50 x 3,20)m. Lấy trụ biển báo nguy hiểm làm điểm mốc, lấy mép đường sắt phải (của thanh ray phải) hướng Tuy Hòa – Nha Trang làm chuẩn, đơn vị đo được tính bằng mét (m).

- Hiện trường để lại 03 vết cày không liên tục về hướng Nha Trang, gồm các kích thước (2,70 x 0,5 x 0,01)m; (11,20 x 0,3 x 0,015)m; (2,10 x 0,35 x 0,015)m được đánh số từ (1) đến (3) trong sơ đồ hiện trường. Xe 7 chỗ biển số 79A-10101 nằm ngửa dưới hồ nước, đầu xe quay về hướng Nha Trang, đuôi xe quay về hướng Tuy Hòa. Trục bánh sau bên phải xe ô tô cách mép đường sắt phải 9,60m, trục bánh trước bên phải xe ô tô cách mép đường sắt phải 6,90m.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 326/TT-TTPY ngày 19/9/2016, Trung tâm pháp y Sở Y tế tỉnh Khánh Hòa kết luận đối với anh Hà Văn T: Dấu hiệu chính qua giám định là chấn thương sọ não: rách da đầu, xương hộp sọ vỡ, não vỡ; xương hàm trên, xương hàm dưới gãy; xương mặt vỡ; xương sườn gãy; xương cánh tay gãy. Nguyên nhân tử vong của anh Hà Văn T là đa chấn thương.

Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2017/HSST ngày 08/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh, đã quyết định: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự, xử phạt Hà Minh T 02 (Hai) năm 03 (Ba) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo theo qui định.

Ngày 09/5/2017, bị cáo Hà Minh T có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 15/5/2017, đại diện hợp pháp của người bị hại bà Nguyễn Thị H có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Hà Minh T.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Hà Minh T về tội vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng tội và xử phạt bị cáo 02 (Hai) năm 03 (Ba) tháng tù là phù hợp. Tuy nhiên, sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo tiếp tục bồi thường thêm cho gia đình người bị hại 50.000.000 đồng, đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hà Minh T và đại diện hợp pháp của người bị hại bà Nguyễn Thị H, sửa bản án sơ thẩm, giảm cho bị cáo một phần hình phạt.

- Bị cáo Hà Minh T khai nhận toàn bộ diễn biến hành vi mà bị cáo đã thực hiện như nội dung án sơ thẩm; bị cáo và đại diện hợp pháp của người bị hại bà Nguyễn Thị H đều giữ nguyên nội dung kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Hà Minh T tự nguyện bồi thường thêm cho gia đình người bị hại 50.000.000 đồng,

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

[1] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra và tại phiên tòa phúc thẩm, biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông, kết luận giám định pháp y về tử thi và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở để kết luận: Bị cáo Hà Minh T là người không có giấy phép lái xe ô tô theo quy định. Khoảng 20 giờ 46 phút ngày 12/9/2016, Hà Minh T điều khiển xe ô tô 7 chỗ biển số 79A-10101, khi đến đoạn đường giao nhau với đường sắt không có rào chắn, chỉ có biển báo nguy hiểm, bị cáo không chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ, không quan sát, điều khiển xe vượt qua đường sắt khi không có đủ điều kiện (vi phạm khoản 9 Điều 8; khoản 1 Điều 9; khoản 4 Điều 25 Luật giao thông đường bộ) gây tai nạn với tàu SE 25 đang đi tới. Hậu quả làm anh Hà Văn T là người ngồi trên xe ô tô do bị cáo điều khiển chết tại chỗ, xe ô tô và đầu máy tàu SE25 bị hư hỏng, bị cáo bị thương. Do đó, cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Hà Minh T về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[2] Cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định của pháp luật, như: bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, xử phạt bị cáo Hà Minh T 02 (Hai) năm 03 (Ba) tháng tù là tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo.

[3] Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Hà Minh T tự nguyện bồi thường thêm 50.000.000 đồng cho gia đình người bị hại, thể hiện sự ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đại diện hợp pháp của người bị hại bà Nguyễn Thị H (vợ của

người bị hại) có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, nên có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo và của đại diện hợp pháp của người bị hại.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 248; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật tố tụng hình sự,

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hà Minh T và đại diện hợp pháp của người bị hại bà Nguyễn Thị H. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 34/2017/HSST ngày 08/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh về phần quyết định hình phạt đối với bị cáo Hà Minh T.

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự đối với Hà Minh T,

Xử phạt: Hà Minh T 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Về án phí: Bị cáo Hà Minh T và đại diện hợp pháp của người bị hại bà Nguyễn Thị H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- TAND huyện Vạn Ninh;
- VKSND, CA huyện Vạn Ninh;
- Chi cục THADS huyện Vạn Ninh;
- Bị cáo;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trần Hữu Viên